

Fullerton School District
 Educational Services
 District English Learner Advisory Committee (DELAC)
 Friday, February 21, 2025
 9:00 a.m.- 11:00 a.m.
 Commonwealth Elementary-MPR

<input type="checkbox"/>	Development of a District master plan for educational programs and services for English learners that takes into consideration the Single Plan for Student Achievement.
<input checked="" type="checkbox"/>	Conducting a district-wide needs assessment on a school-by-school basis.
<input type="checkbox"/>	Establishment of District program, goals, and objectives for programs and services for English learners.
<input type="checkbox"/>	Review and comment on the District's reclassification procedures. Review and comment on the written notifications required to be sent to parents and guardians.
<input type="checkbox"/>	The District has provided training materials and training, planned in full consultation with committee members, appropriate to assist members in carrying out their legal advisory responsibilities.
<input type="checkbox"/>	The DELAC shall also review and comment on the development or annual update of the Local Control and Accountability Plan (LCAP).
<input type="checkbox"/>	Development of a plan to ensure compliance with any applicable teacher and instructional aide requirements.

MINUTES: Called to start at 9:10 am

Welcome: Mrs. Ruth Gaer, Ed Services Program Specialist, welcomed all in attendance as she opened the February meeting for the DELAC Committee at 9:10 am. Explained the channels for translation in Korean and Spanish. She thanked the Commonwealth community and thanked them for their gracious hospitality. She presented the agenda for the morning and introduced Fullerton School District Superintendent Dr. Pletka. Dr. Pletka introduced Board members, Cabinet, and Principal Summy. Dr. Pletka acknowledged what he has been hearing from families with feedback and explained the recent resolution led by Board Member Vanessa Estrella, passed by our Board to ensure the safety of students and families in our district. He discussed College and Career readiness starts now: Reading is the way and shared a memorable story. Introduced the DELAC reps and DO staff. He thanked all parents, staff, and cabinet for attending the DELAC meeting. Ruth introduced DELAC Chairperson Mayra Zamora, who welcomed the audience, thanked the parents and all the staff in attendance, and thanked Principal Mrs. Summy and her community for being such gracious hosts to DELAC. Mayra Zamora introduced and thanked the community for attending. She announced the DELAC Team: Maria (Lupita) Alvarez, Iris Jheun, Cynthia Rios, and Norma Santiago. Gaer described the duties of the DELAC Representatives and explained the handouts given.

Commonwealth Elementary School: Cynthia Rios introduced Mrs. Summy, greeted the audience, and thanked the community and all representatives present (PTA, ELAC, and all community members). She explained the mission and vision of Commonwealth and shared different programs at Commonwealth. Shared how CW is a community school that follows the four pillars of student support and integrated services. Student performances, Foklorico, Tiger Theater Club, and a Quick Community Engagement Survey. Gaer recognized Board Member Ruthi Hanchett at the meeting.

Approval of Minutes: Gaer invited Iris Jung from Beechwood, who directed the audience to read and review the minutes from the last meeting on December 6, 2024, for approval. Mayra Zamora from Parks Jr. High motioned to approve, which Ana Trujillo seconded from Raymond. The minutes were approved.

College & Career Readiness: Gaer introduced Lead Counselor Michael Klein to discuss College and Career Readiness through the lens of a school counselor. The role of Counselors in our schools is to provide academic, social-emotional, and college/career support. Explained personality and career assessments that students take to find the paths they are interested in. Career Day/Professional Guest Speakers to help inspire students to explore career paths—field Trips to match students in advanced electives with high school pathways. Counselors help to prepare 8th graders for High School with registration and coursework planning. He explained how parents can help by encouraging career and high school conversations at home—QR Code with Parent Activity to research Career and College Readiness Questions. Upcoming events are coming up, and Career Days are coming to schools. Gaer introduced Dr. Katie Wright, the Fullerton Joint Union High School District Education Services Coordinator. She introduced Scot, their district TOSA. Wright defined how High Schools do College and Career Readiness, CTE Pathway Completion, and how to fulfill requirements to finish school and enter the workforce. Registered Pre-Apprenticeship programs were requested.

Gaer introduced Tam Contreras, Director of Dual Enrollment and High School Articulation at Fullerton College. She is a proud product of a Dual Enrollment program. Featured in an episode of College Tours, you can watch the segment on Dual Enrollment.

Review of Needs Assessment Results: Gaer showed the Needs Assessment Results with 28 DELAC responses and reviewed all survey results

Parent Activity: Topic: College & Career Readiness Vision Board. Gaer introduced the vision-boarding activity by sharing students' interests, skills, inspirations, and proudest moments. DELAC participants had time to complete their student vision boards.

Public Announcements:

Gaer introduced Dr. Erlinda Soltero-Ruiz. She announced upcoming Immigration meetings with the 3-Part series starting Wednesday, Feb 26th, at Nicolas Jr. High MPR with documents and a notary. 2nd in March, and 3rd in April. March 12, at the Fullerton Community Center AM and PM sessions with transportation available. Lupita Alvarez from Ladera Vista asked if there were any announcements. Berenice at Valencia Park shared Movie Night next Friday, 2/28. Letty from Orangethorpe shared a parent workshop on School Smarts that needs to be started. Gaer announced our next month's meeting (last one of the year) at Beechwood from 9:00 - 11:00 am on April 11th. The meeting was adjourned at 10:58 am. The next DELAC meeting will be held at Beechwood on April 11, 2025.

DISTRITO ESCOLAR DE FULLERTON

Servicios Educativos

Comité Asesor Distrital de Aprendices de Inglés (DELAC)

Friday, February 21, 2025

9:00 a.m.- 11:00 a.m.

Escuela Primaria Commonwealth --Salón de usos múltiples

<input type="checkbox"/>	El desarrollo de un plan maestro de Distrito para los programas y servicios educativos para los aprendices de Inglés que lleva en consideración el Plan Único para el Rendimiento Académico.
<input checked="" type="checkbox"/>	Conducir una evaluación de las necesidades de las escuelas, a través del Distrito.
<input type="checkbox"/>	El establecimiento de un programa del Distrito, metas y objetivos para los programas y servicios para los aprendices de Inglés.
<input type="checkbox"/>	Revisar y comentar sobre los procedimientos de reclasificación del distrito escolar.
<input type="checkbox"/>	El distrito ha proporcionado materiales de formación y entrenamiento, planeado y consultado con los miembros del comité, apropiado para asistir a los miembros a cumplir con sus responsabilidades de consultas legales.
<input type="checkbox"/>	El Plan de Control y Responsabilidad Local (LCAP).
<input type="checkbox"/>	El desarrollo de un plan para asegurar conformidad de los requisitos de cualquier maestro o auxiliar aplicable de instrucción.

MINUTAS: Hora de inicio 9:10 a.m.

Bienvenida: La Sra. Ruth Gaer, Especialista de Programas del Departamento de Servicios Educativos, dio una cordial bienvenida a todos los presentes, al dar inicio a la reunión del Comité DELAC del mes de febrero del año escolar 2024/2025 a las 9:10 a. m., y proporcionó la información relacionada con los servicios de interpretación en Español y Coreano. Ella agradeció a la comunidad de la escuela Commonwealth por su hospitalidad, presentó la agenda del día y presentó al Superintendente de Distrito, el Dr. Robert Pletka, la Dra. Adaina Brown, superintendente adjunto del Departamento de Servicios Educativos, y la directora de la escuela, Jean Summy.

El Dr. Pletka comentó acerca de las opiniones llegadas a él, por las familias del Distrito, y explicó la reciente resolución adoptada por la Junta Directiva del Distrito Escolar de Fullerton, (FSD, por sus siglas en inglés); dicha resolución liderizada por Vanessa Estrella, y aprobada por la Junta Directiva, para asegurar la seguridad de nuestros estudiantes y sus familias en el Distrito. Dr. Pletka mencionó que la preparación para la universidad y la carrera futura comienza ahora: La lectura es la clave, y compartió una historia para ilustrar este punto y presentó a los representantes de DELAC, y el personal del Distrito. El Dr. Pletka agradeció a los padres, el personal y a los miembros del gabinete ejecutivo por su asistencia a la reunión.

Ruth Gaer presentó a la presidenta de DELAC, Mayra Zamora, quien dió la bienvenida a la audiencia, y agradeció a los padres por su asistencia. Mayra anunció al equipo de representantes de DELAC: Maria (Lupita) Alvarez, Iris Jheun, Cynthia Rios, and Norma Santiago. Ruth Gaer, describió brevemente los deberes de los representantes del Comité DELAC y explicó acerca del material distribuido en ese día.

Escuela Primaria Commonwealth: Cynthia Rios presentó a la directora, Jean Summy, quién saludó a la audiencia, agradeció a la comunidad y a todos los representantes, (PTA, ELAC, por sus siglas en inglés) y a todos los miembros de la comunidad en asistencia. La Sra. Summy explicó la misión y visión de Commonwealth y compartió acerca de los diferentes programas en la escuela. La escuela Commonwealth es una escuela comunitaria que sigue los cuatro pilares de apoyos al estudiante y de servicios integrados. La Sra. Summy presentó a sus estudiantes en dos piezas musicales, con baile folklórico, el club de teatro Tiger, y repartió una breve encuesta a la comunidad. Ruth Gaer mencionó a Ruthi Hanchett, miembro de la junta directiva, quien estuvo presente en la reunión.

Aprobación de las minutas (actas): Ruth Gaer invitó a Iris Jeoung, quién guió a la audiencia a leer y revisar las minutas o actas de la reunión pasada del 6 de diciembre de 2024, para su aprobación. Mayra Zamora, de la escuela intermedia Parks, hizo la moción y Ana Trujillo, de la escuela primaria Raymond, secundó la moción; las minutas fueron aprobadas.

Preparación para la universidad y la carrera: La Sra. Gaer presentó al consejero escolar líder Michael Klein quién compartió acerca de la preparación para la universidad y las carreras futuras. El rol de los consejeros escolares en nuestras escuelas es proporcionar apoyo académico, socio-emocional, y de preparación a la universidad y las carreras profesionales. El Sr. Klein comentó acerca de las evaluaciones de la personalidad e inclinación académica que todos los estudiantes toman para encontrar el camino a seguir en cuanto al crecimiento profesional se refiere. Se invitan conferencistas en el día de carrera profesional para inspirar a los estudiantes a explorar las diferentes opciones, incluyendo excursiones para cotejar a los estudiantes con electivas avanzadas en la secundaria. Los consejeros estudiantiles asisten a los estudiantes del 8º grado a prepararse para la inscripción y la planificación de las clases que necesitan tomar en la escuela secundaria.

El Sr. Klein explicó que los padres pueden ayudar a sus estudiantes con conversaciones acerca de la universidad y las carreras en los hogares.

Michael Klein proporcionó el código QR para una actividad para los padres, respuestas a las preguntas relacionadas con la preparación para la carrera futura y compartió acerca de los eventos que se aproximan para las escuelas.

Ruth Gaer presentó a la Dra. Katie Wright, coordinadora del Departamento de Servicios Educativos del Distrito de la secundaria de Fullerton. Dr.

Wright presentó al maestro en asignación especial (TOSA, por sus siglas en inglés) y definió cómo la secundaria maneja la preparación para las carreras

universitarias, la educación para las carreras técnicas y cómo completar este proceso (CTE, por sus siglas en inglés), y cómo cumplir los requerimientos para terminar la escuela e ingresar al mercado de trabajo. Se solicitaron programas registrados de Pre-aprendiz.

La Sra. Gaer presentó a Tam Contreras, Directora de Inscripción Dual y de Articulación de la Secundaria del Colegio Comunitario de Fullerton. Ella es un producto orgulloso del programa de educación dual, En un episodio de College Tours, puede ver el segmento sobre la inscripción dual.

Revisión de los resultados de la encuesta de la evaluación de las necesidades: Ruth Gaer compartió los resultados de la encuesta de la evaluación de las necesidades incluyendo las 28 respuestas de miembros de DELAC y analizó los resultados.

Actividad para los padres: Tema: Tablero de visión para la preparación para la universidad y las carreras. Ruth Gaer presentó la actividad a la audiencia, al compartir ideas acerca de intereses, destrezas, inspiración y momentos memorables de los estudiantes. Los participantes de la reunión DELAC, tuvieron tiempo para completar sus tableros de visión.

Anuncios al público:

Ruth Gaer presentó a la Dra. Erlinda Soltero-Ruiz. La Dra. Ruíz anunció las reuniones de inmigración que se aproximan, con una serie de tres partes, comenzando el miércoles 26 de febrero, en el salón de usos múltiples de la escuela intermedia Nicolas JHS, con documentos y la presencia de un notario. La segunda en el mes de marzo y la tercera en el mes de abril. El 12 de marzo, en el Centro Comunitario de Fullerton, se llevarán sesiones matutinas y vespertinas con transporte disponible. Lupita Alvarez, representante al Comité DELAC de la escuela Ladera Vista, preguntó si habían otros anuncios. Berenice de la escuela Valencia Park invitó a la comunidad a la noche de película, el viernes 28 de febrero. Letty de la escuela Orangethorpe, compartió acerca de los talleres de School Smarts a comenzar en su escuela. Ruth Gaer anunció la próxima reunión del Comité DELAC en la escuela Beechwood (la última reunión del año escolar) de las 9:00 - 11:00 am, en 11 de abril. La reunión concluyó a las 10:58 am.

La próxima reunión del Comité DELAC, se llevará a cabo el 11 de abril en la escuela Beechwood.

풀러턴 교육구
교육 서비스
지구 영어 학습자 자문 위원회(DELAC)
2025년 2월 21일 금요일
오전 9시 - 오전 11시
커먼웰스 초등학교 - MPR

<input type="checkbox"/>	학생 성취를 위한 단일 계획을 고려한, 영어 학습자를 위한 교육 프로그램과 서비스에 대한 교육구 마스터 플랜 개발.
<input checked="" type="checkbox"/>	학교별 교육구 전체의 요구 사항 평가 실시.
<input type="checkbox"/>	영어 학습자를 위한 프로그램 및 서비스에 대한 교육구 프로그램의 목표 및 목적 설정.
<input type="checkbox"/>	교육구의 재분류 절차를 검토 및 의견 제시.
<input type="checkbox"/>	부모와 보호자에게 보내는 서면 통지서 검토 및 의견 제시.
<input type="checkbox"/>	DELAC은 또한 지역 자치 책무 운영 계획(LCAP) 개발과 연간 업데이트 검토 및 의견을 제시함.
<input type="checkbox"/>	해당 교사 및 보조 교사의 요구 사항을 확실히 반영하기 위한 계획 개발.

회의록: 오전 9시 10분에 시작함

환영: 교육 서비스 프로그램 전문가인 Ruth Gaer는 오전 9시 10분에 DELAC 2월 회의를 시작하면서 참석한 모든 사람을 환영했다. 그리고 한국어와 스페인어 번역 채널을 안내했다. 그녀는 커먼웰스 커뮤니티에 감사를 표하고 그들의 은혜로운 환대에 감사를 표했다. 그녀는 오늘의 일정을 발표하고 교육감 Pletka박사를 소개했다. Pletka박사는 이사회 임원, 행정부 및 Summy교장 선생님을 소개했다. Pletka박사는 피드백을 통해 가족들로부터 들은 내용을 인정하고 우리 교육구의 학생과 가족의 안전을 보장하기 위해 Vanessa Estrella 이사회 임원이 주도하여 이사회에서 통과된 최근 결의안을 설명했다. 그는 대학 및 취업 준비가 지금부터 시작된다고 말하면서 독서가 길임을 강조하고, 기억에 남는 이야기를 공유했다. Pletka박사는 DELAC 대표자들과 DO 직원을 소개했다. 그는 DELAC 회의에 참석해 주신 모든 학부모, 교직원 및 행정부에게 감사를 표했다. Ruth Gaer는 DELAC 회장 Mayra Zamora를 소개하고, 참석한 학부모와 모든 교직원에게 감사를 표했으며, DELAC를 이렇게 은혜롭게 주최해 주신 Summy교장 선생님과 커먼웰스 커뮤니티에 감사를 표했다. Mayra Zamora는 참석해 준 커뮤니티를 소개하고 감사 인사를 전했다. 그녀는 DELAC 팀인 Maria (Lupita) Alvarez, Iris Jheun, Cynthia Rios 및 Norma Santiago를 소개했다. Ruth Gaer는 DELAC 대표자의 임무를 설명하고 제공된 유인물에 대해 이야기했다.

커먼웰스 초등학교: Cynthia Rios는 Mrs. Summy를 소개했다. Summy 교장은 청중에게 인사하고 커뮤니티와 참석한 모든 대표자(PTA, ELAC 및 모든 커뮤니티 구성원)에게 감사를 표했다. 그녀는 커먼웰스 학교의 사명과 비전을 설명하고 다양한 프로그램을 공유했다. 커먼웰스 초등학교가 어떻게 학생 지원 및 통합 서비스의 네 가지 핵심을 따르는 커뮤니티 학교인가에 대해 공유했다. 학생 공연, 포크로리코, Tiger Theatre Club 및 빠르게 이루어진 커뮤니티 참여 설문 조사가 있었다. Ruth Gaer는 Ruth Hanchett 이사회 임원을 소개했다.

회의록 승인: Ruth Gaer는 Beechwood의 Iris Jung을 초청했으며, Iris Jung은 참석자들이 2024년 12월 6일 마지막 회의록을 읽고 검토하여 승인하도록 했다. Parks Jr. High의 Mayra Zamora가 승인을 요청했다. Ana Trujillo는 Raymond가 재청해서 회의록이 승인되었다.

대학 및 취업 준비: Ruth Gaer는 수석 상담사인 Michael Klein을 소개하여 학교 상담사의 관점에서 대학 및 취업 준비에 대해 발표하도록 했다. 학교에서 상담사의 역할은 학업, 사회 정서적, 대학/진로 지원을 제공하는 것이다. 그는 관심 있는 진로를 찾기 위해 학생들이 시도해 볼 수 있는 성격 및 진로 평가에 대해 설명했다. 학생들이 진로를 탐구하도록 영감을 주는 진로의 날/전문 초청 연사 - 고급 선택 과목을 수강하는 학생들과 고등학교 진로를 연결하는 견학에 대한 설명이 있었다. 그는, 상담사는 등록 및 교과 과정 계획을 통해 8학년 학생들의 고등학교 준비를 돕는다고 말하며, 집에서 직업 및 고등학교에 관한 대화를 장려함으로써 부모가 어떻게 도움을 줄 수 있는지 설명했다. 학부모 활동이 포함된 QR 코드를 통해 직업 및 대학 준비에 관한 질문을 찾아볼 수 있었다. 이벤트가 다가오고 있으며, 진로의 날(Career Days)이 학교에 예정되어 있다. Ruth Gaer는 풀러턴 공동 연합 고등학교 교육구 교육 서비스 코디네이터인 Katie Wright 박사를 소개했고, Katie Wright박사는 교육구 TOSA인 Scot을 소개했으며, 고등학교에서의 대학 및 직업 준비, CTE 진로 이수 방법을 정의하고 학교를 마치고 취업하기 위한 요구 사항을 충족하는 방법 등에 대해 설명했다. 등록된 예비 견습생 프로그램이 요청되었다.

Ruth Gaer는 풀러턴 칼리지의 이중 등록 및 고등학교 아티클레이션 담당 디렉터인 Tam Contreras를 소개했다. 그녀는 이중 등록을 매우 자랑스러워했다. 대학 투어 에피소드에서 이중 등록에 관한 내용을 시청할 수 있다.

요구사항 평가 결과 검토: Ruth Gaer는 28개의 DELAC 응답으로 이루어진 요구사항 평가 결과를 보여주고 모든 설문조사 결과를 검토했다.

학부모 활동: 주제는 “대학 및 직업 준비 비전 보드”였다. Ruth Gaer는 학생들의 관심사, 기술, 영감, 가장 자랑스러운 순간을 공유함으로써 비전 보드 활동을 소개했다. DELAC 참가자들은 학생 비전 보드를 완성하는 시간을 가졌다.

공지 사항:

Ruth Gaer는 Erlinda Soltero-Ruiz박사를 소개했고, Erlinda Soltero-Ruiz박사는 2월 26일 수요일부터 Nicolas Jr. High MPR에서 시작되는 3부작 시리즈의 이민 워크숍에 대해 나누었다. 워크숍에서 서류 및 공증인을 제공한다. 3월에 두 번째, 4월에 세 번째 워크숍에 진행되며, 또한 풀러턴 커뮤니티 센터에서 학부모 설명회가 오전 및 오후 세션으로 진행된다. 여기에는 교통편이 제공된다. Ladera Vista의 Lupita Alvarez는 공지 사항이 있는지 묻자, Valencia Park의 Berenice는 다음 주 금요일인 2/28에 있을 영화의 밤을 공유했다. Orangethorpe의 Letty는 곧 시작될 School Smarts에 관한 학부모 워크숍을 공유했다. Ruth Gaer는 4월 11일 오전 9시부터 11시까지 Beechwood에서 열리는 다음 달 회의(올해 마지막 회의)에 대해 공지했다. 회의는 오전 10시 58분에 끝났다. 다음 DELAC 회의는 2025년 4월 11일 Beechwood에서 개최될 예정이다.

